

# DICIONÁRIO KAUPELANÊS-PORTUGUÊS

Agosto de 2011 – 20ª edição – 1.329 entradas

## Abreviaturas das Línguas (Etimologia)

A	árabe
B	indonésio (bahasa), a partir de 1901
Bg	buginês
C	chinês
H	holandês
Hk	hakereh
I	inglês
J	antigo javanês
K	kaupelanês médio (kiwangan), de 1401 a 1800
Kp	dialeto palayanga
Kw	dialeto wisanu
M	antigo malaio, até 1900
Mn	moinate
P	português
R	kaupelanês antigo (raja), até 1400
S	sânscrito
Sd	suduk
Tm	taumelan
Wm	waimahui

**Nota** – A etimologia das palavras é apresentada entre colchetes, em itálico, da forma mais recente até a mais antiga, para as palavras que se desenvolveram dentro do idioma. Palavras estrangeiras são rastreadas até a forma como entraram na língua. Cada forma é precedida pela identificação da língua (listada acima) e seguida pelo seu significado naquele estágio. A ausência da forma ou do significado, num determinado estágio, indica que não houve alteração em relação ao estágio posterior.

## A

- a** - aquele [K (artigo), R (artigo impessoal)]  
**aba** - idade [K, R *abat* tempo, era]  
**adai** - lei [K, M *adat* tradição]  
**adi** - este [K, R]  
**adau** - esse [K, R *adao*]  
**ahi** - fogo [K *ahy*]  
**ahu** - cinzas [K, R]  
**ahudak** - herdeiro, herdar [K *ahuda'*, R *awodak*]  
**ahumara** - cliente [K, R *wokmara* frequentar]  
**ahutu** - arma [K]  
**ai** - para [K, R *ayi*]  
**aijau** - além [K, R *ayijau*]  
**ailak** - passar, caminho [K, R *ayilak*]  
**aing** - estranho [K]  
**airi** - isolar [K, R *aire*]  
**ais** - gelo [I *ice*]  
**aiti** - cozinhar [K]  
**aiwanak** - agradecimento [K *aivana'*]  
**ajar** - aprender [K, M *belajar* ensinar]  
**ajama** - tia [K, R]  
**aji** - chuva [K, R *ajet*]  
**aji** - irmão mais novo [K, R]  
**ajimai** - neve [K chuva branca]  
**akai** - prato [K]  
**akaun** - sentar [K]  
**akelak** - pedreiro [K]  
**akeng** - palmeira [K]  
**akisa** - soldado; militar [K, R *akisa*]  
**akisu** - sonho [K]  
**alai** - ferramenta [K, M *alai*]  
**alamai** - prédio; construção [K]  
**alamaitulu** - usina, central, planta [K]  
**alidi** - refrigerador [K *lydi* gelado, R *lyde* frio]  
**along** - floresta [K *alaung*]  
**alu** - poço [K, R]  
**alum** - fumaça; vapor; evaporar [K, R *alu*]  
**ama** - pai [K]  
**amu** - querer [K]  
**ana** - próprio; mesmo; pr. reflex. [K, R]  
**anga** - sul [K, R ]  
**anggai** - partir [K, M (*ber*)*angkat*]
- ansu** - anjo [P *anjo*]  
**anti** - esperar [K, R]  
**anung** - cheiro [K]  
**apa** - remo, pá [K]  
**apau** - arte [K, R *apao* dote]  
**arahi** - requerer, pedir [K *aragi*, R pedir]  
**arai** - formulário, ficha [K, R nomear dentro]  
**araing** - carvão [K, M *arang*]  
**aram** - espírito; alma; essência [K]  
**aran** - nome [K *ara* nome *n* possess., R *ara* chamar]  
**arema** - diversão; jogar; tocar [K, R]  
**ari** - vazio; vácuo [K]  
**aribi** - matéria; assunto [K]  
**arim** - prazer; gozar [K, R *arem* gostar]  
**ariye** - espaço [K *arie*]  
**armada** - Marinha [P]  
**arti** - entender [K, R, J]  
**asura** - diabo, demônio [K, R, S *asurah*]  
**aswalau** - lobo [K, R *asualao* cão do mato]  
**atai** - livre; soltar; aliviar; vazar [K]  
**atar** - lutar [K]  
**ataru** - tio [K]  
**ate** - até [P *até*]  
**ati** - coração; íntimo [K, R *ate*]  
**ati** - mensagem; enviar [K]  
**atihena** - ciúme [K, R *ate* coração *hèana* possuidor]  
**atihinata** - angústia, ansiedade [K *atiqinata*, R *ate* coração *qata* apertar]  
**atogèsim** - caçador de cabeça [Kp *atogacim*, Sd *toga* espírito *cimè* captura]  
**atu** - cem [K, R]  
**au** - eu; meu [K]  
**augus** - agosto [I *August*]  
**aur** - hora [I *hour*]  
**ausibi** - maré; enchente [K]  
**autari** - maré baixa; vazante [K]  
**autuk** - piolho [K *autu'*, R *aotuk*]  
**awa** - o quê? [K, R]  
**awahe** - encantamento, feitiço [K]  
**awali** - estrutura [K esqueleto, R *awale*]  
**awarimi** - áspero, amargo [K]  
**ayak** - abrir [K *aya*]  
**ayana** - parteira [K]

**B**

**ba** - cedo, antecipar-se [K]  
**bada** - rinoceronte [K, M *badak*]  
**badu** - riqueza; dote; capital [K]  
**bagajim** - mala [P *bagagem*]  
**baha** - frente [K]  
**bahaya** - perigo; risco [B]  
**bakan** - madeira, tábuas, placa [K]  
**baki** - muro [K]  
**baku** - fila [Tm *fileira*, M]  
**baik** - moto [I *bike*]  
**bain** - beijar [K, R *bai*]  
**baiskal** - bicicleta [I *bicycle*]  
**balu** - gordo [K]  
**banda** - rico [K, R]  
**bangai** - apresentar [K *mostrar*, R]  
**bangku** - banco [P *banco*]  
**bani** - nada [K]  
**banik** - dar ordens [K *bani'*]  
**bantau** - folha, chapa [K]  
**banun** - música [K]  
**barat** - oeste [B]  
**bas** - ônibus [I *bus*]  
**basa** - idioma [K, R, J]  
**basar** - loja [K, R *mercado*, A]  
**bauna** - condimento [K, R *baona*]  
**bauri** - estúpido, bobo [K]  
**baut** - parafuso [I *bolt*]  
**bayam** - passagem; tradução [K]  
**begamuk** - abutre [K]  
**bekim** - ódio [K]  
**belahu** - norte [K]  
**belala** - tempestade [K, R]  
**belanu** - cachoeira [K, R]  
**bele** - doce [K, R *belè*]  
**bèli** - comprar [K *bli*, M *beli*]  
**beluk** - nascente; fonte [K *belu'*]  
**ben** - jurar; promessa [K, R *bèn*]  
**beri** - irado, bravo, severo [K]  
**berkat** - abençoar; bênção [Tm]  
**besa** - cortar; desligar [K, R]  
**beyu** - surdo [K]  
**biyar** - cerveja [I *beer*]  
**botika** - farmácia [P *botica*]  
**bu** - cabeça [K, R]

**bubu** - avó [K]  
**budi** - julgar [K, R *budhi* inteligência, S *buddhi*]  
**buk** - livro [I *book*]  
**buma** - coroa [K, R *buma*]  
**bumi** - ambiente; acostumar [K, R *bhumi* terra]  
**bumuk** - precisar, necessitar [K *bumu'*]  
**burung** - chamar [K]  
**buraing** - marido [K, R *burai*]  
**butamak** - capacete [K *butama'*]  
**buwak** - excremento [K *buwa'*]  
**buwana** - universo [K, R, J *buwono*]  
**buwau** - grosso; grave [K]

**D**

**dadi** - tornar-se [K, R, J]  
**dadihi** - resultar; resultado, efeito [K *dadiqi*]  
**dahe** - domínio, governo [K *daqe* R *daqè* ]  
**dahese** - império [K *daqese* R *daqèsè*]  
**dahi** - liso [K]  
**dahuk** - passado [K *dahu'* R *dawok* foi]  
**dahu** - esconder [K *daqu*, R *daqut* atrás]  
**daina** - cor; tinta; pintar [K]  
**dajim** - afiado; agudo [K, R *daje*]  
**dak** - dominar; controle [K *da'*, R *dak*]  
**dali** - taro [K, R *daler*]  
**dam** - garoto [K]  
**damba** - prostituta [K]  
**dambu** - par; casar [K]  
**dambudi** - gêmeos [K]  
**damtoga** - larva de gorgulho [Sd *dampe* inseto *toga* espírito]  
**dami** - garota, menina [K *damy*]  
**danan** - canela (condim.) [K]  
**danga** - pele [K]  
**dangani** - brinquedo [K, R *damkane*]  
**dapi** - trocar, substituir [K]  
**dara** - mundo [K, R *dharat* terra, J]  
**dasahi** - descendente [K]  
**dasak** - soberano [K *dasa'*, R]  
**dasai** - família [K]  
**dau** - amarelo [K]  
**daul** - vender; venda [K, R *daol*, J *dol*]  
**daule** - comércio [K, R *daolè*, J *dol* vender]  
**dauti** - mole; macio [K]

**dawa** - perceber; notar; observar [K, R *dauwa* sentir]  
**dawe** - sessão [K, R *dawèt* período, momento]  
**dawedi** - moderno, atual [K, R *dawèdi* agora]  
**dawejunu** - oportuno [K, R *dawèt sunu* momento certo]  
**dawin** - negociar; trato [K]  
**dehi** - poste; cravar [K *deqi*, R *deqe* estaca]  
**dele** - soja [OM *delai*]  
**demahiji** - deficiente [K, R *demahyje*]  
**dembai** - teatro; encenar [K]  
**denden** - louco [K]  
**dèpatmen** - departamento [I *department*]  
**dewauk** - desempenho; funcionar [K, R *dewaok* executar]  
**di** - lado [K]  
**digèri** - grau [I *degree*]  
**dimang** - inverso; inverter [K]  
**dinahu** - segredo [K *dinaqu*, R *dinaqut* escondido]  
**dining** - carinho; afagar [K]  
**dinuhut** - cadáver [R *dinquut*]  
**dipa** - virar; verter [K]  
**dira** - agir [K, R *trabalhar*]  
**diri** - esfregar; atrito [K]  
**diwa** - comum; cotidiano [K, R *dia*, S *diva*]  
**diwais** - aparelho [I *device*]  
**disembar** - dezembro [I *December*]  
**disik** - disco [I *disc*]  
**dohaiti** - panela [K]  
**doheli** - satisfazer; alegria [K *doqeli*, R *doqe* contentar]  
**dohong** - pote, vaso [K *dohaung*]  
**dohuni** - investimento, aplicação; aplicar [K *doquni*, R *doqwone*]  
**doktor** - doutor [I *doctor*]  
**dosak** - teto, cobrir [K *dosa'*, R *dosak* cobrir]  
**dosahe** - superfície [K, R *dosak* cobrir]  
**du** - maduro [K, R]  
**dudu** - avô [K, R *ancião*]  
**duduk** - bico [K *dudu'*, R *duduk*]  
**duhai** - neto [K, R *duhae* avô]  
**duhu** - parar [K, R *duhut* ficar]  
**duhun** - previsão [K *duqun*, R *adivinho*]  
**dui** - chifre [K, R *duyi*]  
**dujunu** - confirmar [K, R *manter* certo]  
**dular** - jogar [K, R, J *dolar*]  
**duli** - OSSO [K, R *dule*]  
**dulkan** - espinha, coluna [K]

**dulun** - servir [K, R *prestar*]  
**dupu** - crescer [K, R *corpo*]  
**duri** - misturar [K]  
**duta** - embaixador [K, R, S]  
**duwa** - ancião; ministro [K, R *duwa*]  
**duwala** - deus [K]  
**duweng** - flor [K *duweng*]  
**duwit** - dinheiro [K, H *duit* moeda]

## E

**edi** - missão, função, papel; funcionar [K, R *fim*]  
**edijala** - destinação [K, R *edi* fim M *jalan* caminho]  
**edit** - editar [I]  
**eduhaudi** - ROXO [K, R *edut haodi* coração de banana]  
**elak** - fluir; vazão [K]  
**eleya** - convidar [K, R *elèya*]  
**eli** - invocar [K, R *ele* chamar]  
**enga** - erro, errar [K]  
**engkela** - lombo, dorso, alcatra, filé [K]  
**entuk** - favor [K]  
**epèril** - abril [I *april*]  
**era** - eles; deles; os; lhes [K, R]  
**erera** - realmente [K, R *eraera*]  
**eri** - zero; cancelar [K]  
**erpor** - aeroporto [I *airport*]  
**etim** - cabelo [K]

## F

**faktori** - fábrica [I *factory*]  
**fèraide** - sexta-feira [I *Friday*]  
**feruwari** - fevereiro [I *February*]  
**forti** - fortaleza [P *forte*]  
**futbol** - futebol [I *football*]

## G

**ga** - pérola [K]  
**gahle** - merluza, pescada [Kp]  
**gailang** - tumor [K]

**gaisak** - corcunda [K]  
**gaja** - elefante [K *gajah*, R, S]  
**gam** - acerca de; que (conjunção) [K]  
**garfu** - garfo [P *garfo*]  
**gas** - gas [I]  
**gawèmen** - governo [I *government*]  
**gelai** - flutuar [K]  
**gembi** - bolha; borbulhar; ferver [K]  
**gerafa** - garrafa [P *garrafa*]  
**gigi** - bebê [K *gygy*, R *gygyt*]  
**gilan** - anel [K]  
**gin** - gota; condensar [K]  
**gipa** - dente; morder [K]  
**gisi** - anzol; fisgar; guincho, gancho [K]  
**gula** - açúcar [K, R, S]  
**guru** - professor; ensinar [K, R, S *mestre*]  
**guwan** - saltar; pular [K]

## H

**hadim** - cuidar [K, R *hadi*]  
**hadu** - sândalo [K, R *hado*]  
**hagi** - ração [K]  
**hagong** - sapo [K]  
**hai** - quatro [K, R *haet*]  
**haila** - turbante, lenço de cabeça [K, R *qaetla*]  
**hailong** - águia [K]  
**haima** - povo [K]  
**haimahiwan** - público; geral [K]  
**hain** - comida [K *qain*, R *qaen*]  
**hainingai** - larva [K, R *qainingae*]  
**haira** - menos; pior [K, R *haera*]  
**haitim** - feio; ruim [K]  
**hak** - irmão mais velho [K *ha'*, R *hak*]  
**hakum** - cauda, rabo [K]  
**hami** - nós (excl.); nosso [K *qami*, R *qame*]  
**hampir** - quase [K, M]  
**hamu** - animal; caça [K, R]  
**hanai** - quadrado, moldura [K *qanai*, R *qan lado haet* quatro]  
**hanga** - preço [K, M *harga*]  
**hangan** - valer; qualidade [K, M *harga* preço]  
**hani** - coisa [K, R *hane*]  
**harain** - crocodilo [K, R *harai*]  
**hari** - tarde [B *dia*]  
**hasa** - perder [K *qasa*]

**hata** - pressão; apertar [K *qata*, R]  
**hatali** - arquivo, pasta [K *qatali*, R *qattale* maço]  
**hate** - lista; série [K *qate*, R *qatè* sequência]  
**hati** - junto; perto; juntar-se [K *qati* R *qati*]  
**hasali** - menu [K *qasali*]  
**hasi** - amar; graça [K *qasi*, R]  
**hau** - você; seu [K *qau*]  
**haudi** - banana [K, R *haodi*]  
**hauk** - unha; garra [K *qau'*, R *qaok*]  
**hauli** - claro [K, R *haole* branco, aurora]  
**haumi** - barba [K *qaumi*, R *qaomi*]  
**haura** - vocês; seus [K *qaora*]  
**hawa** - sagu [K, R]  
**hawana** - saudação; saudar [K, R]  
**hawi** - couro [K *qawi*, R *qaoyit* pele]  
**hawin** - tartaruga [K, R *hawi*]  
**hawiti** - tocar; contato [K *qawiti*, R *qaoyiti*]  
**hayuli** - sarongue; saia longa [K, R *qaewole*]  
**hedak** - comandante, líder [K *heda'*, R *hèdak*]  
**hedok** - cimento, argamassa; cimentar [K *hedo'*, R *hèdok*]  
**heru** - cavala (peixe) [K]  
**heruru** - enchova; manjuba [K]  
**hi** - em (lugar) [K *qi*, R]  
**hibordu** - a bordo [K *qi bordu*, P *bordo*]  
**hidèrojen** - hidrogênio [I *hydrogen*]  
**hili** - escolha; eleger; selecionar [K, R]  
**hilim** - vigília; vigiar [K]  
**hiluwa** - fora [K *qi luwa*, R *luwa* fora]  
**himawa** - virgem, donzela [K *hymawa*, R *mawa* botão (de flor)]  
**hin** - esposa [K, R (*nayi*)*hyn* mulher do (homem)]  
**hina** - insultar [B (*meng*)*hina*]  
**hinak** - menina, garota [K *hyna'*, R *hynak*]  
**hinati** - denso [K *qinati*, R]  
**hinaume** - prostituta [K *hynaume*, R *hynawumè*]  
**hinun** - recipiente, caixa, represa [K, R]  
**hinuni** - propriedade, posse [K, R *hune* possuir]  
**hiraama** - dentro [K *qi rama*, R *rama* dentro]  
**hiri** - lula [K]  
**hisahi** - sobre [K *qi saqi*, R *qi saqe* em cima]  
**hisi** - conteúdo [K]  
**hitu** - sete [K, R]  
**hiwa** - sob [K *qiwa*, R *embaixo*]  
**hiwinasa** - noiva [K, R *hywinasa* mulher prometida]  
**hiyadau** - ali [K *qi adau*, R *adao* esse]  
**hiyadi** - aqui [K *qi adi*, R *adi* este]

**hondaik** - panela (de sagu) [K]  
**hong-** torre [K]  
**hongalum-** chaminé [K torre de fumaça]  
**hotel** - hotel [I]  
**hudak** - pista; faixa [K]  
**hudanda** - banquete; festa [K]  
**hudu** - lento; atrasado; tarde [K]  
**hui** - olá, oi, alô [K, *hoye* salve]  
**huim** - gato [K, Mn *hoim* gato selvagem]  
**hujelau** - horizonte; 8km [K, R *hujelaot* horizonte]  
**huja** - concordar [K, R *hurya* acordo]  
**huju** - extremo; ponta [K, R]  
**hul** - ainda [K]  
**hulati** - competir, disputar [K *qulati*, R]  
**hulaun** - alaranjado [Wm *hulo'an* turbante]  
**huluk** - crânio [K *hulu'*, R *hulu* cabeça]  
**humai** - não (imperativo) [K]  
**humak** - pia, tanque [K]  
**humi** - urina; urinar [K *qumi*, R *qume*]  
**humiji** - adaptar [K, R *humyje*]  
**hun** - tom [K]  
**huna** - fome [K]  
**huni** - possuir [K, R *hune* posse]  
**hunta** - arco [K, R]  
**hur** - calmo [K]  
**hura** - camarão [K, R]  
**hurama** - cérebro [K, R *hulurama*]  
**huran** - manhã [K, R]  
**hurwara** - reconhecer [K, R *hurwara* aceitar]  
**husik** - umbigo [K *husi'*, R *husek*]  
**huta** - dívida [K, R *huta* débito]  
**hutu** - ferir [K]  
**huwa** - unidade monetária [K, R dinheiro]  
**huwai** - fazer; produzir; produto [K]

**iman** - mão [K, R *yima* mão, cinco]  
**imin** - fino; agudo [K]  
**impi** - inseto; pequeno [K]  
**imu** - mofo, bolor [K, R *yimut* fungo]  
**imuwaili** - alga [K, R *yimut* fungo *waele* água]  
**in** - ele; dele; o,a; lhe; se [K, R]  
**ina** - que; o qual [K, R]  
**indi** - cão [K, R *inde* animal]  
**inga** - fraco; leve [K, R fraco, esquerda]  
**ingai** - brisa [K, R *yingae*]  
**ingaupu** - cotovelo [MK]  
**ingi** - braço [K, R *yinge*]  
**ingiya** - inalar; aspirar [K, R *yingiya* respirar]  
**inglis** - inglês [I *english*]  
**inja** - monstro; fera [K, R *yinjaat* feroz]  
**inju** - nativo [P *índio*]  
**inmu** - beber [K, R]  
**inta** - cru [K *inta*, R]  
**inuri** - nativo, natural, talento [K, R]  
**ira** - vermelho [K, R]  
**iralu** - primo [K]  
**iri** - escravo [K]  
**irmata** - face; página [K]  
**irun** - nariz [K, R]  
**is** - seco [K]  
**islam** - Islã [K, A]  
**istana** - castelo, palácio [K, R, S *isthana*]  
**ita** - ver [K, R *yita*]  
**itambi** - procurar [K]  
**iwal** - igual [P *igual*]  
**iwa** - nove [K, R]  
**iwampi** - enxame [K]  
**iwani** - inteiro [K]  
**iwe** - tolerar [K, R *iwè* permitir]  
**iyu** - mil [K, R *iwu*]

## I

**i** - quem [K, R *iawa*]  
**ibi** - cheio [K]  
**igèresa** - igreja [P *igreja*]  
**iha** - peixe [K *iqa*]  
**ikai** - prender; depender [K, M *ikat*]  
**iktai** - embrião [K *i'tai*, R *iqtae*]  
**ima** - cinco [K, R *yima*]  
**imai** - medida; tamanho; dimensão [K]

## J

**jada** - traição; trair [K, R *jaada*]  
**jahe** - instrumento, equipamento [K, R *jahè*]  
**jahuk** - veículo [K *jahu'*, R *jawok* carruagem]  
**jai** - dedo [K, R *jayi*]  
**jaiwolahe** - massagem ritual [R *jayi* dedo]  
**jala** - rua [K, M *jalan*]  
**jalui** - amuleto, talismã [K, R *jaluyi*]

**januwari** - janeiro [I *January*]  
**jara** - real [K, R *verdadeiro*]  
**jate** - doença, mal [K, R *jaatè*]  
**jau** - longe; evitar [B *jauh*]  
**jauru** - sêmen [K, R *jaorui*]  
**jauti** - justo [K, R *jaoti* honesto]  
**jawini** - graça, gratuito [K, R *jawine* favor]  
**jehai** - peça [K *jeqai*, R *jeqae*]  
**ji** - que; como; comparado a [K, R]  
**jikjik** - guizo; chocalho [K, R *jekjek*]  
**jili** - escorregar; deslizar [K, R *jile*]  
**jiwa** - vida [K, R, J, S *jiva*]  
**ju** - líquido; suco; fundir [K *sumo*, R]  
**jun** - junho [I *June*]  
**julai** - julho [I *July*]

## K

**ka** - ou [K]  
**kabu** - fardo, carga; custo; custar [K, R *kabo*]  
**kabumala** - cultura [K, R *kabomala*]  
**kadam** - filhote [K]  
**kaduhu** - estação, posto [K, R *kaduhut*]  
**kaha** - ninho [K]  
**kahi** - esticar; puxar; tensão [K]  
**kai** - VOZ [K, R *kai*]  
**kailik** - jorrar, esguichar; jato [K]  
**kal** - raiz; base; firmar; estabilizar [K]  
**kala** - cobra [K]  
**kalang** - casebre [K]  
**kalebaus** - prisão [P *calabouço*]  
**kaledi** - costela [K]  
**kalu** - parecer [K, R *semelhante*]  
**kaluwapa** - canoa [K]  
**kama** - cama [P *cama*]  
**kampai** - saudável; curar [K]  
**kampuk** - choque, impacto [K]  
**kan** - corpo [K *tronco*]  
**kandai** - vela [P *candeia*]  
**kanduk** - gripe [K]  
**kangi** - teia; tecido [K]  
**kani** - pessoal; individual [K]  
**kantak** - triste [K *kanta*]  
**kapè** - copo; taça; caneca [I *cup*]  
**kar** - carro [I *car*]

**karau** - búfalo [K, R *karao*]  
**kari** - bétel; vermelho vivo [K]  
**karta** - cartão [P *carta*]  
**kasa** - caixa [P *caixa*]  
**kasai** - existir [K]  
**kasang** - armário, guarda-roupa [K]  
**kasin** - siri [K, R *kasi*]  
**kastom** - alfândega [I *customs*]  
**kasu** - hálito, bafo [K]  
**kau** - árvore [K, R *kao*]  
**kauhi** - sítio; chácara [K]  
**kaul** - bambu [K, R *kaol*]  
**kaurihi** - antena [K]  
**kauta** - cidade [K *kauta*, M *kota* cidadela]  
**kawani** - coleção; conjunto [K]  
**kawi** - raio; relâmpago [K]  
**kayun** - canto; cantar [K]  
**keda** - faca; ângulo [K]  
**kedera** - cadeira [P *cadeira*]  
**kega** - furo; furar [K]  
**keke** - pé; andar [K]  
**kela** - subir [K]  
**kelaim** - refeição [K, R *kelaem* comida]  
**kelau** - alto [K]  
**kem** - palha [K]  
**kemau** - jantar [K]  
**kemisa** - camisa [P *camisa*]  
**kempa** - guiar; leme; regra [K]  
**kemusing** - querer, desejar; vontade [K]  
**kènal** - conhecer [K, M]  
**kenangi** - nadadeira [K, R *kènan*gy]  
**kengi** - carne [K]  
**kengisak** - picanha [K]  
**kenina** - talvez [K]  
**kepètaung** - capitão [P *capitão*]  
**kepoti** - capa [P *capote*]  
**kèratun** - palácio [K, R *kèraton*, J *kraton*]  
**kèran** - torneira [H *kraan*]  
**kèrim** - creme [I *cream*]  
**kere** - cervo [K, R *kerè*]  
**kèredit** - crédito [I *credit*]  
**kerpana** - espada [K, R *kèrpana*, S *krpana*]  
**kèrus** - cruz [P *cruz*]  
**kèsapi** - molho [K, M *kecap*]  
**kesi** - letra, símbolo, sinal [K]  
**kesikani** - assinatura [K]  
**kesimahak** - recordação [K]

**kesu** - queijo [P *queijo*]  
**ketmadun** - canibal [HK ritual]  
**kewa** - almoço [K]  
**kewalu** - cavalo [P *cavalo*]  
**kewami** - sanguessuga [K]  
**kewenti** - vampiro [K]  
**kidai** - se [K]  
**kibuma** - cacatua [K]  
**kidi** - nó; nódulo; amarrar [K]  
**kigum** - eixo [K]  
**kihi** - pêlo [K]  
**kiki** - espinho [K]  
**kilak** - voar [K *kila'*]  
**kili** - asa [K]  
**kiliduweng** - borboleta [K]  
**kilili** - mosca [K, R *kilile*]  
**kilun** - tempo (cronol.) [K, R *kilu*]  
**kim** - ponto [K]  
**kima** - músculo; fibra [K]  
**kimalak** - desculpe-me [K *kimala'*]  
**kin** - contar, calcular [K]  
**kina** - permitir, deixar, admitir [K]  
**kindai** - pinta, mancha [K]  
**kingak** - objeto, coisa, bagulho [K]  
**kingau** - pata, pé (de mesa) [K]  
**kintui** - por favor [K]  
**kira** - estimar [K, M *achar*]  
**kiran** - logo; cedo [K, R *kilran* rápido]  
**kiru** - pau; cajado [K]  
**kisa** - lança [K, R *kisa*]  
**kisahe** - exército [K, R *kisa* lança]  
**kisim** - azedo [K]  
**kisu** - ferrão; ferrear, picar [K]  
**kisulatu** - alerta; pronto [K]  
**kitegai** - artificial [M *tegak* ereto]  
**kitu** - alguns; qualquer [K]  
**kiwai** - espeto [K, R *kiwai*]  
**kiwi** - tocha [K]  
**kiyaba** - idoso [K, R *abat* tempo]  
**kiyawa** - magia [K, R]  
**kiyuhong** - boa lembrança [K *kiyuhong*]  
**kiyuk** - passado; antigo [K]  
**kompitar** - computador [I *computer*]  
**kongim** - nervo [K]  
**kongong** - sorte [K]  
**kofi** - café [I *coffee*]  
**koruk** - caroço; núcleo [K]

**kuda** - órgão [K]  
**kudu** - trilha; seguir [K, R *kudu*]  
**kuhul** - bater; impulso [K *kuqul*, R *qulqul*]  
**kula** - coragem [K]  
**kulum** - verme; minhoca; (gír.) metrô [K]  
**kumaha** - sexo, gênero [MK]  
**kumpaniya** - companhia [P *companhia*]  
**kumu** - obrigatório, mandatário [K]  
**kumung** - lama; colar [K]  
**kunsu** - escorpião [K, R *kusu*]  
**kupai** - redemoinho; rodopiar [K]  
**kupa** - giro; ciclo; girar [K]  
**kurma** - tâmara [K, R, S]  
**kuraing** - tirar [K, M *kurang* menos]  
**kurak** - respeito [K *kura'*]  
**kuraudi** - fígado [K]  
**kuru** - terra; aterrizar [K]  
**kurusuk** - terremoto [K *kurusu'*, R]  
**kuruwani** - vale; planície [K]  
**kuwampi** - rolo; filme [K]  
**kuwanti** - tela; quadro [K]  
**kuwimpi** - formiga [K]  
**kuyahi** - local; localizar [K]

## L

**la** - através, por [K, R *por*]  
**labi** - porque [K, R *labe*]  
**laha** - canal [K, R *travessia*]  
**lahadi** - assim [K *laqadi*, R]  
**lahai** - estado; condição; nível; humor; modo [K *laqai*, R *laqae* modo]  
**lahawi** - correr [K *lahawy*, R]  
**lahe** - encruzilhada [K, R *lahè* cruz]  
**lahi** - costurar [K, R *lahet*]  
**lahinas** - complexo [K *laqinas*, R complicado]  
**lahujin** - ocidente [K, R *lawojen* oeste]  
**lahuk** - ritual; método; proceder [K *laqu'*, R *lakwok* rito]  
**lai** - outro [K, M *lain*]  
**laita** - mudar, transformar [K, R *laeta*]  
**laiwaha** - pescoço [K, R *lae*]  
**laji** - mesmo [K, R *lakji* igual]  
**lak** - massa; amassar [K]  
**lakal** - batata-doce [K]

**lakau** - membro [K galho, R laakao]  
**lama** - durar [K, M antigo]  
**lamane** - pênis [R *laamane*]  
**lamuim** - espuma [K]  
**langa** - vela; navegar [K, R]  
**langi** - céu [K, R *langit*]  
**lapu** - duro [K, R *lapo*]  
**lasahi** - oriente [K *lasaqi*, R *lasaqa leste*]  
**lasi** - maneira; hábito; costumar [K]  
**lasing** - grudar, colar; cola [K]  
**lataun** - data [R]  
**lau** - pequeno [K]  
**laum** - cera [K]  
**lawat** - vagina [R *laawat*]  
**lehek** - preocupar-se; preocupação [K *leqe'*]  
**lek** - pensar; mente [K *le'*]  
**leklaim** - inteligência [K *le'* pensar]  
**lèmaung** - limão [P *limão*]  
**lewa** - difícil; perturbar [K]  
**lewahe** - problema; distúrbio [K]  
**lewahira** - colar [K *lewahyra*, R]  
**leyai** - novamente [K, R *lèyaet*]  
**limbi** - desaparecer [K]  
**limot** - cogumelo [Wm cogumelo, fungo]  
**lingi** - lágrima [K]  
**lini** - chorar; lamento [K]  
**lirai** - rei; régulo [K *lyrai*, R *lyrayi chefe*]  
**logam** - metal [B]  
**luda** - miolo [K]  
**ludu** - javali [Sd porco do mato]  
**lui** - sagrado [K, R *luyi*]  
**lumai** - migrar; migrante [K, R]  
**lumidahu** - paisagem; cenário [K *lumidaqu*, R *lumidaquit*]  
**lurus** - reto [B]  
**lutenan** - tenente [I *lieutenant*]  
**luwa** - sair [K, R fora]  
**luwadiwa** - extraordinário [K *luwa diwa*]  
**luwatana** - internacional [K *luwa tanah*]  
**luwati** - esquecer [K, R *luwa fora ate íntimo*]  
**luya** - adorar [K, R *luyi venerar*]

## M

**madan** - longo [K, R *mada*]

**madahu** - tímido [K *madaqu*, R *daqut* esconder]  
**madau** - sábio [K, R *dau* saber]  
**made** - contra; oposto [K]  
**madim** - limite; costa [K, R *maadi* contorno]  
**maduhe** - elemento [K, R *maduhè*]  
**mahak** - lembrar; memória [K, R *mahak* pensar]  
**mahakani** - identificar [K]  
**mahal** - caro [B]  
**mahan** - tatuagem, marca; gravar, registrar [K, R *maha*]  
**mahara** - código; escrita, alfabeto [K, R]  
**mahawi** - veloz [K *mahawy*, R]  
**mahi** - sobrinho [K *maqi*, R *maqe'*]  
**mahingi** - criatura, ser [K, R *mayingi* animal]  
**mai** - branco [K, R *mayi*]  
**main** - verdadeiro [K]  
**mainduk** - reclamação [K]  
**mainong** - elogio [K]  
**mais** - mais [P]  
**maiti** - cego; apagar [K, R]  
**maja** - mentira [K, R *majat* falso]  
**majang** - tigre [K, R *maja*, J *majan*]  
**majau** - largo [K, R longo]  
**maju** - avançar [B]  
**maka** - concha; casco; casca [K]  
**makilu** - nunca [K]  
**makinti** - guardar; defender [K]  
**makuwahi** - campeão [K, R *makuwa* povo forte]  
**mal** - farinha; pó [K]  
**male** - galo [Kw *malè* galo selvagem]  
**mali** - tabu; proibido [K, R *male*]  
**malmal** - honra [K, R nobreza]  
**mana** - lugar; encenar [K]  
**mande** - segunda-feira [I *Monday*]  
**manèjar** - gerente, gerenciar [I *manager*]  
**manga** - manga [P]  
**mangi** - irmão; irmã [K]  
**mani** - masculino [K, R *mane*]  
**manik** - príncipe [K *mani'*]  
**manu** - pássaro [K, R galinha]  
**marau** - diferente, transformar-se [K, R *marao* outro, novamente]  
**marsi** - março [I *March*]  
**marum** - simples [K]  
**mas** - ouro [K, R, J]  
**masahi** - topo, pico [K *masaqi*, R *masaqa* alto]  
**masar** - gigante [K, R *mesar* grande]

**mata** - olho [K, R]  
**matahi** - atenção; interessar-se [K *mata qi*, R]  
**matajati** - inveja [K, R *matajaati* pôr mau olhado]  
**mati** - morte [K, R *mate*]  
**matibu** - tubarão [K, R *matibo*]  
**matingi** - aceitar [K]  
**matutu** - aborígine [P *matuto*]  
**mau** - quente [K]  
**maule** - origem; fonte [K, R *maolè* fonte]  
**mauli** - de; desde [K, R *maole*]  
**mawahai** - parede [K, R *mawaha* defender ]  
**mawiha** - eficiente [K, R *mawyha*]  
**mayo** - ninguém [K]  
**medisin** - remédio; medicina [I *medicine*]  
**melak** - resolver; digerir [K *mela'* pilão, R]  
**melan** - praia [K, R *mela*]  
**memuk** - sumir, desaparecer [K *memu'*]  
**mènaing** - vencer [K, M *menang*]  
**mene** - ainda não [K]  
**meruhi** - órfão [K]  
**mesa** - mesa [P]  
**mèsin** - máquina [I *machine*]  
**minahak** - razão; motivo [K *minaha'*, R *minahak* pensamento]  
**minai** - madrasta [K, R]  
**minut** - minuto [I *minute*]  
**misa** - missa [P *missa*]  
**missi** - sal [K]  
**mitain** - sem; falta [K]  
**mitu** - atingir, chegar [K, R *mito*]  
**miyan** - gordura, banha [K, R *miya*]  
**mongi** - deitar-se [K]  
**mogak** - provisão; suprir; fornecer [K]  
**motne** - civeta, gato-de-algália [Wm]  
**motor** - motor [I]  
**mujende** - mendigo [Mn *mudiemde* ajude-me]  
**mukala** - Sol a pino [K, R *mokala*]  
**mukata** - caçar; caçador [K]  
**mukti** - independente; liberar [K, R *muqti*]  
**mulin** - despertar [K]  
**mung** - úmido [K]  
**mura** - barato [B *murah*]  
**muraya** - resgate; resgatar [K, R trazer de volta]  
**musim** - monção [K, A *mausim*]  
**musiyum** - museu [I *museum*]  
**muslim** - muçulmano [K, A]  
**muwa** - todos [K, M *semua*]

**muwiki** - questão; questionar [K]

## N

**na** - e [K, R]  
**naga** - dragão [K, R, J]  
**nahi** - criança [K *naqi*, R *naqe*]  
**nahin** - filho [K *nahi* criança *n* possess., R *naqe* criança]  
**naihin** - rainha [K, R *nayihyn* senhora]  
**naihun** - fazenda [K, R *nayihun* propriedade]  
**nangi** - nadar [K *nangy*, R]  
**nambar** - número [I *number*]  
**naranja** - laranja [A]  
**narik** - começo [K *nari'*]  
**nateri** - vizinho; em torno [K]  
**nau** - navio [P]  
**nausi** - planta [K]  
**nauwek** - plantar; instalar; semear [K]  
**ne** - seis [K, R *nè*]  
**nètal** - Natal [P Natal]  
**nga** - não mais [K]  
**ngadumak** - equipe, time [K, R]  
**ngaimba** - usar; gastar; cansado [K]  
**ngaja** - grupo; tropa; reunir [K, R tribo]  
**ngaji** - varrer [K, R arrastar]  
**ngaki** - isca [K, R *ngake*]  
**ngali** - nuvem; enxame [K, R *ngale*]  
**nganam** - filtro [K, R]  
**ngalum** - inimigo [K]  
**ngar** - pescar [K]  
**ngawa** - levar [K, R]  
**ngawi** - acender [K, R]  
**ngèrehe** - vibração [K *ngère'* vibrar]  
**ngi** - em (tempo) [K]  
**ngiba** - antes [K]  
**ngijak** - pólo, pivô [K *ngyja'*, R]  
**ngili** - viga, barra [K *ngyli*, R *ngylet* trava]  
**nginu** - podre [K, R *nginut*]  
**nginuti** - curto [K, R]  
**ngisak** - depois [K *ngisa'*]  
**ngiti** - preto [K *ngyti*, R *ngyite*]  
**ngiwa** - quando [K]  
**ngiyadi** - agora [K]  
**ngo** - então [K]

**ngonta** - pano [K]  
**ngulak** - banho [K *ngula'*]  
**nguti** - tesoura [K, R]  
**ngutuwe** - falecimento [K, R queda]  
**nguwa** - forte, força [K, R *nguwat*]  
**nguwate** - poder [K, R *nguwatè* magia]  
**nguya** - como [K, R]  
**nidan** - capaz [K]  
**nimba** - fechar [K]  
**nin** - dúvida, duvidar [K]  
**nina** - mãe [K, R]  
**ninahai** - fada [K, R *nina qae* mãezinha]  
**nindai** - hesitar [K]  
**nisi** - mastigar [K, R *nise* dente]  
**nu** - coco [K, R]  
**nuhu** - ilha [K]  
**nuhunuhu, nuhura** - arquipélago [K]  
**nus** - tribo, grupo [K, R]  
**nuwe** - bacia, caldeirão [K, R *nuè*]

## O

**ofis** - escritório [I *office*]  
**oktoabar** - outubro [I *October*]  
**omba** - onda [K, M *ombak*]  
**orkis** - orquestra [I *orchestra*]  
**orloji** - relógio [H *horloge*]  
**osaili** - albatroz, gaivota [K]  
**osigara** - badejo, perca [K]

## P

**pahim** - viúvo [K]  
**paim** - bolo (de sagu) [K, R]  
**pain** - vários, diversos [K]  
**paina** - milho, grão [K, R *paena*]  
**pala** - noz-moscada [K, R]  
**paking** - estacionar [I *parking*]  
**pakji** - pacote; saco [I *package*]  
**palai** - dialeto [K]  
**pali** - limpo, puro [K]  
**palima** - vila [K]  
**pana** - dar [K]  
**parau** - baixo; descer [K]

**pari** - padre [P *padre*]  
**paring** - poesia [K]  
**pasai** - dança [K, R]  
**paspor** - passaporte [I *passport*]  
**paung** - pão [P *pão*]  
**pawa** - balançar [K, R *pawa* jogo do barco]  
**pèlanet** - planeta [I *planet*]  
**pen** - caneta [I]  
**pepar** - papel [I *paper*]  
**pèraing** - guerra [K *praing*, M *perang*]  
**pèrak** - prata [B *perak*]  
**pèrata** - talher [P *prata*]  
**pèrau** - barco [K *prau*, Bg]  
**perdaung** - perdoar [P *perdão*]  
**pere** - fugir, escapar; vazar [K]  
**pèresden** - presidente [I *president*]  
**pèrin** - imprimir [I *print*]  
**pèrmadani** - tapete [B]  
**pila** - língua (boca); saborear [K]  
**pilum** - lavar [K, R *pilu*]  
**piyon** - trovão [K *piun* som]  
**piyun** - som [K *piun*]  
**polisi** - polícia [I *police*]  
**polo** - abraçar [K, R]  
**ponte** - ponte, viaduto [Pg]  
**porta** - porta [P]  
**portugis** - português [I *portuguese*]  
**pos** - correio [I *post*]  
**puhu** - fumar [K]  
**puk** - mestre [K *pu'*, R *mpu*, J]  
**puklaim** - profissão, ofício [K *pu'* mestre, R *mpu*, J]  
**puluk** - mosquito [K *pulu'*]  
**puna** - gado; boi [K, R]  
**puran** - rio; deslizar [K]  
**puri** - princesa [K, R *putri*, S]  
**pusu** - armadilha; enganar [K]  
**puwok** - explosão; explodir [K]

## R

**raha** - sangue [K *raha*]  
**rahai** - mito [K, R *rahae* crendice]  
**rahi** - sujo [K, R]  
**raHINGA** - ouvido; ouvir [K, R *rayinga*]

**rai** - região [K, R *rayi* terra]  
**raimani** - touro [K, R *raemane*]  
**raimi** - vaca; fêmea [K *raimy*, R *raemy*]  
**raingumu** - submundo, inferno [K, R *rayingumut*]  
**raja** - monarca [K, R rei, S *rajan*]  
**rajadahen** - reino [K *rajadaqen*, R *daqè* domínio]  
**rama** - interior; ventre [K, R]  
**ramba** - telhado, porto [K]  
**ramadu** - estômago [K, R]  
**rame** - acaso, destino [K, R *ramè* sorte; vísceras]  
**rang** - com [K]  
**ranguwa** - enfurecido [K *ranguwa* R *rahnguwat*]  
**ranu** - lago [K, R]  
**rasi** - retornar [K]  
**rata** - montanha [K]  
**rataahi** - vulcão [K *rata* montanha *ahy* fogo]  
**ratna** - jóia; maravilha [R, S *ratnam*]  
**ratu** - chefe, prefeito [K]  
**ratudahen** - província, distrito [K *ratudaqen*]  
**rau** - dois [K, R *rao*]  
**raun** - verde [K, R *raon* folha]  
**rawahuk** - ilusão; iludir [K *rawaqu'* enganar, R]  
**rawira** - herói [K, R *prawira*, J]  
**rayaing** - ruído [K, R *rayai* som estranho]  
**rayuk** - embora; apesar de [K]  
**rehek** - quebrar [K *reqe'*, R *rèk*]  
**reljaung** - religião [P *religião*]  
**resin** - somar; soma; mais [K]  
**restèran** - restaurante [I *restaurant*]  
**rinim** - prova, demonstração; evidente; provar [K *rinym*, R claro, evidente]  
**ripabèlik** - república [I *republic*]  
**riwa** - disparar [K]  
**riwi** - vomitar, jorrar [K]  
**roda** - roda [P]  
**rongai** - erva [K *raungai*, R *raongae*]  
**rot** - estrada [I *road*]  
**ruk** - torre [K *ru'*, R *ruk*]  
**ruka** - ruim [K]  
**rukui** - inferno [K]  
**rungi** - metade, meio [K, R *runge*]  
**rungu** - morcego [K, R *rungo*]  
**rupa** - imagem [K, R forma S]  
**rusuk** - tremer [K, R]

## S

**sa** - chá [C *cha*]  
**saha** - ostra [K, R]  
**sahang** - celebrar; festa [K *saqang*, R *saqa*]  
**sahai** - luz [K]  
**sahera** - o mais; melhor [K *saqera*, R *saqèra*]  
**sahul** - dez [K, R *saahul*]  
**sai** - um [K, R *sae*]  
**sak** - tardio, atrasar-se [K]  
**sakali** - barbatana [K]  
**sakima** - costas [K]  
**sakimak/sakimamak** - besouro [K]  
**saksi** - testemunha [B]  
**sakti** - energia [K *sa'ti*, R *saqti*, S *shakti*]  
**sala** - sala [P]  
**sali** - opção; voto; desejar [K, R *sale*]  
**samal** - areia [K]  
**sambi** - paz [K]  
**samèrin** - submarino [I *submarine*]  
**sampa** - forma [K]  
**samura** - oceano [K, R *samudra*, S]  
**sandar** - mês [K, R *sandra* lua, S *candra*]  
**sande** - domingo [I *Sunday*]  
**sani** - somente, apenas; único [K]  
**sangahe** - sexo, ato sexual [K]  
**sangga** - cravo (condim.) [K]  
**sanggi** - pegar [K]  
**sangkuru** - roupa [K]  
**santakasa** - hospital [P *santa casa*]  
**santai** - ancestral [K, R *santae*]  
**santu** - santo [P *santo*]  
**sapi** - cada [K]  
**sari** - já [K]  
**sarik** - gostar [K *sari'*, R]  
**saru** - monte [K]  
**sarya** - nobre, elite [K, R *satrya*, S *ksatrya*]  
**sasau** - camundongo; ratinho [K]  
**sasde** - quinta-feira [I *Thursday*]  
**satèrde** - sábado [I *Saturday*]  
**sati** - fritar [K]  
**satür** - xadrez [K, R, S *chaturanga*]  
**sau** - seio; absorver; sugar [K, R *sao*]  
**saudi** - noite [K]  
**sauju** - leite [K, R *saoju*]  
**saülaim** - plano, idéia [K, R *saolet* risco, traçar]

**saulet** - linha; fileira [R *saolet* risco; traçar]  
**sauli** - desenho [K, R *saolet* risco, traçar]  
**saumali** - invadir [K, R *sao* entrar *male* proibido]  
**sawa** - poção [K, R]  
**sawi** - chave [P *chave*]  
**sayahi** - tesouro; fiança [K *sayaqi*, R *sayaqe* dinheiro]  
**sayana** - copular [K, R *sexo*]  
**sayaing** - atum; bonito (peixe) [K]  
**sedim** - belo; lindo [K, R *sède* bonito]  
**seha** - social; associar-se [K *seqa*, R *seqat* grupo]  
**seklu** - século [P *século*]  
**sèkul** - escola [I *school*]  
**sèlai** - canal; estreito [K, M *selat*]  
**sèlama** - durante; durar, resistir [K, M *selama*]  
**selu** - selo [P *selo*]  
**sèmana** - semana [P *semana*]  
**sen** - pena; leve [K]  
**senela** - janela [P *janela*]  
**sèngor** - senhor [P *senhor*]  
**sèngora** - senhora [P *senhora*]  
**sèngurita** - senhorita [P *senhorita*]  
**seni** - aranha [K, R *sene*]  
**sèpai** - rápido [K, M *cepat*]  
**sepatu** - sapato [P *sapato*]  
**sepehu** - chapéu [P *chapéu*]  
**sèpor** - esporte [I *sport*]  
**sèrita** - história; contar [K, R, J *ceritra*]  
**sermomètar** - termômetro [I *thermometer*]  
**setembar** - setembro [I *September*]  
**sètet** - Estado [I *state*]  
**sewa** - alugar [K, M]  
**sihai** - fim; apagar [K]  
**sikiri** - esquerda [K]  
**sila** - mel [K]  
**silempi** - abelha [K]  
**sili** - punhal, espadim [K, R *sile*]  
**silim** - ficar [K]  
**sim** - tomar, conquistar, conseguir [K]  
**simal** - direita [K]  
**simsim** - recuperar [K *sim* tomar]  
**simuki** - sempre [K, R *simuke*]  
**sing** - sim [P *sim*]  
**singa** - leão [K, R *singha*, S]  
**singi** - colher; apanhar; coleta [K]  
**sintu** - cinto [P *cinto*]  
**sira** - brilhante, excelente [K, R *sitra* reluzente, S]

**siri** - pouco [K]  
**sistem** - sistema [I]  
**siswa** - estudante; estudar [K, R, S]  
**siswahe** - ciência [K, R *siswa* estudante, S]  
**siwa** - pobre; pouco [K, R *sewa* pouco]  
**soklat** - chocolate [I *chocolate*]  
**song** - entrar [K *saung*, R *sao*]  
**songi** - bruxa [K *saungi*, R *saonge*]  
**sosji** - salsicha [I *sausage*]  
**su** - vento; soprar [K]  
**suba** - lixo [K]  
**sudu** - veneno [K, R *sudo*]  
**sugupi** - turbulência, redemoinho [K]  
**suhak** - espirrar [K]  
**suham** - fita, faixa [K]  
**sui** - onde; encontrar [K]  
**sulai** - escrever [K, M *surat* carta]  
**sulaihi** - lenda, letreiro, rótulo, inscrição [K *sulaiqi*, M *surat* carta]  
**sulaye** - carta [K]  
**sulatu** - preparar; alertar; treinar [K]  
**sulik** - flecha [K *suli'*, R *sulik*]  
**sumbali** - viração; entardecer [K, R *subali*]  
**sumbu** - gruta [K]  
**sume** - suficiente [K, R *sumè*]  
**sumpala** - ciclone [K]  
**sunu** - certo [K, R *certo*, direita]  
**suwa** - pagar [K, R *sunwa*]  
**suwong** - esperança; esperar [K *suwaung*]  
**sutau** - acreditar [K, R *sutao* confiar]  
**sutung** - parque [K, R *sutu* floresta]

## T

**tahi** - galinha [K *tahy*]  
**tahosu** - pirata [Kp *tafoucu* homem da península]  
**tala** - peito [K]  
**talaim** - rede; malha [K, R *tallaem* rede]  
**talamai** - faixa de cintura; xale [K]  
**tali** - corda [K, R *tale*]  
**tambaim** - também [P *também*]  
**tambar** - parente [K]  
**tamak** - escudo [K]  
**tamu** - hóspede [B]  
**tana** - nação [K *tanah*, R *terra*]

**tanu** - campo; área; chão; nível [K, R]  
**tanusambi** - cemitério [K]  
**taran** - entre [K]  
**tarari** - máscara [K, R *tarare*]  
**tari** - raso [K]  
**tasi** - mar [K]  
**tau** - pessoa, homem, gente [K]  
**tawahijate** - cirurgia [K, R *ahyjaatè cura*]  
**tawahu** - estaleiro [K, R *tanwahu*]  
**tawayuk** - cavaleiro, motoqueiro [K *tau wayu'*, R *wayi fazer wok ir*]  
**tawi** - boca [K]  
**tegai** - ereto; erguer [K, M *tegak*]  
**teknoloji** - tecnologia [I *technology*]  
**telaing** - engolir; garganta [K, R *tèlae*]  
**telau** - ovo [K, R *tèlao*]  
**telfon** - telefone [I *telephone*]  
**telu** - três [K, R *tèlu*]  
**tèlung** - baía [K, M *tèluk*]  
**telwijun** - televisão [I *television*]  
**temperètur** - temperatura [I *temperature*]  
**tempu** - silêncio [K]  
**tengi** - célula, cela; gr. apartamento [K]  
**tèras** - atrás [P *trás*]  
**terau** - bonito [K]  
**tèren** - trem [I *train*]  
**terong** - centro [K *teraung*, R *terao*]  
**teropu** - avarento [K]  
**tetem** - trabalho [K]  
**tewarung** - cacho, penca, grupo [K]  
**tewe** - pimenta [K, R *tewè*]  
**tí** - não [K]  
**tikai** - mas [K]  
**tikit** - bilhete [I *ticket*]  
**tílik** - nascer [K]  
**tíma** - chumbo [K *timah*, M]  
**tímur** - leste [B]  
**tingin** - arco-íris [K]  
**tingu** - raptar; seqüestro; roubar [K]  
**tírari** - rir [K]  
**tírau** - dormir [K, R *tirao*]  
**tisim** - vez [K]  
**títi** - ponte [K, R *tete*]  
**tiya** - matar [K]  
**tiyampu** - cair [K]  
**todak** - motorista [K *tau* pessoa *da'* controle]  
**tohawa** - curandeiro [K *tau* pessoa *awa* magia]

**tohuni** - proprietário [K *tau* pessoa *huni* possuir]  
**tokeke** - pedestre [K]  
**tolong** - socorrer, ajudar [B]  
**tong** - ano [K *taung*, R *taun*]  
**topèraing** - guerreiro [K *tau praing*]  
**torai** - cidadão, civil [K *tau rai*]  
**tulu** - gerar [K]  
**tunju** - indicar [K, M *tunjuk*]  
**tyusde** - terça-feira [I *Tuesday*]

## U

**u** - me; mim [K, R]  
**udak** - acontecer [K *uda'*, R *wodak* seguir]  
**udau** - consultar; consulta [K, R *wokdau*]  
**udoke** - polvo [K, R *wodokè*]  
**udupu** - joelho [K]  
**uhaimai** - ir e vir [K, R *wokayimayi*]  
**uhanai** - adeus, até logo [K *uqanai*, R *woqatmayi*]  
**uhau** - obedecer [K, R *wok ir hao* sob]  
**uhedi** - concluir, inferir [K *uqedi*, R *edi* fim]  
**uhejate** - tentação [K *uqejate*, R *woqèjaatè* mau caminho]  
**uhimata** - testemunhar, verificar [K *uqimata*, R *wok ir mata* olhar]  
**uja** - falhar [K erro, R *wojaat*]  
**ujau** - demais; excessivo [K *ujauh*, R *wok jauh*]  
**uji** - testar; verificar [K, M *uji*]  
**ujirame** - jogo; apostar [K, R *uji* teste *ramè* sorte]  
**ujita** - desafiar; duvidar [K, R *wok ir yita* ver]  
**ujin** - descansar; repouso [K, R *wojen* dormir]  
**ujuk** - falta, ausência; faltar [K *uju'*, R *wojuk*]  
**ukain** - ir [K, R *wok ir ayi* para]  
**ukihati** - paralelo, simultâneo, escoltar, acompanhar [K *ukiqati*, R *wok qi qat* ir ao lado]  
**ukuk** - infinito [K *uku'*, R *wokwok* ir sempre]  
**ula** - bola; redondo, círculo [K, R *wulat*]  
**ulau** - rato; roubar [K, R *wolawu*]  
**ulu** - fio [K, R *wolu* cabelo]  
**ulus** - enguia, moréia [K, R *wolus*]  
**uluti** - barriga [K]  
**uma** - casa [K, R]  
**umahi** - negócio, negociar [K, R *umaha* caça]  
**umaing** - vir [K, R *wok ir mayi* vir]  
**umaluk** - preceder, anteceder [K, R *wok ir maluk* antes]

**umana** - de; pertencente a [K, R]  
**umasine** - cinema [K *uma casa* I *cinema*]  
**umawi** - urgência [K, R *wokmawy* apressar-se]  
**umpu** - aposentar-se [K, R *wok mpu* virar mestre]  
**ungi** - escuro [K, R *wongi* noite]  
**uni** - a fim de [K, R *wone*]  
**unin** - lua [K]  
**uniwersiti** - universidade [I *university*]  
**unta** - pôr [K]  
**untan** - item, ingrediente [K]  
**untik** - resto; sobrar [K]  
**ura** - jovem; fresco; rapaz; moça [K, R *wora*]  
**uradaw** - repetir [K, R *wuradaw* retomar]  
**urama** - mergulhar; mergulho [K, R *wokrama*]  
**urati** - namorado, namorada [K]  
**uri** - ânus [K, R *worit*]  
**uru** - fermentar [K, R *wuro*]  
**uruk** - mancha [K, R *wuruk* cor]  
**usahi** - atacar [K *usaqi*, R *wok ir saqe* para cima]  
**usu** - falar [K, R *wosu*]  
**utan** - perna [K]  
**utem** - passo; grau; degrau [K]  
**uteme** - escada; graduação [K]  
**uwa** - linhagem; espécie; pulsar [K, R *uwat* veia]  
**uwan** - fundo [K]

## W

**wa** - dia [K]  
**waba** - ontem [K]  
**wadanai** - imposto, taxa [K, R *wadanayi*]  
**wadar** - opossim [K]  
**wadaw** - receber; ganhar [K, R *pegar*]  
**wade** - lagarto [K<sub>w</sub> *wadè*]  
**wadu** - andar [K]  
**wagin** - frequente [K]  
**waha** - suportar; sofrer; castigo [K, R *agüentar*]  
**wahadi** - hoje [K *wa adi*]  
**wahai** - estabelecer, padrão [K *waqai*, R]  
**wahi** - porco [K *wahy*, R]  
**wahu** - nave [K *waqu*, R *waqo* canoa]  
**wahulangi** - avião [K *waqu* nave *langi* céu]

**wai** - queimar [K]  
**waibudi** - decidir [K, R *wayi* fazer *budhi* julgar]  
**waidai** - negar, rejeitar, recusar [K, R *dae* não]  
**waidaw** - notícia; informar [K, R *dau* saber]  
**waidauti** - relaxar, amolecer [K]  
**waidira** - motivar; estimular; incitar [K, R *wayi* fazer *dira* agir]  
**waiduhu** - desligar [K, R *wayi* fazer *duhut* ficar]  
**waihanga** - avaliar [K, M *harga* preço]  
**waiha** - grudar, juntar [K, M *wayi hat*]  
**waihem** - reduzir [K *waiqem*, R *wayi* fazer *qae* peq.]  
**waiji** - copiar [K, R *wayi* fazer *ji* igual]  
**waikabu** - carregar [K]  
**waikalu** - simular [K *imitar*]  
**waikautu** - contaminar; sujar; infectar [K]  
**waikempa** - instruir [K]  
**waila** - acelerar [K]  
**wailaji** - significar [K, R *wayi* fazer *lakji* mesmo]  
**waili** - água [K, R *waele*]  
**wailuwa** - tirar; remover; excluir [K]  
**waim** - sombra [K, R *wayim*, J *wayam*]  
**waimai** - trazer; puxar [K, R *wayi* fazer *mayi* vir]  
**waimata** - monitorar, vigiar [K]  
**waimitu** - conta, relatar, narrar [K]  
**waimbi** - cabra [K, R *waembe*]  
**waimlaim** - penumbra, crepúsculo [K, R *wayim*, J *wayam*]  
**wainguwa** - forçar; tentar [K]  
**waingutu** - destruir [K, R *wayi* fazer *ngutu* cair]  
**waipain** - multiplicar [K]  
**waira** - garantir [K, R *wayi* fazer *ra* seguro]  
**wairama** - introduzir [K, R *wayi* pôr *rama* dentro]  
**wairame** - condenar [K, R *wayi* fazer *rame* destino]  
**wairasi** - responder; devolver [K]  
**wairus** - vírus; infectar [I *virus*]  
**waisai** - unir [K, R *wayi saet*]  
**waisi** - cabola [K, R *wayise* cebola, alho]  
**waisuba** - jogar no lixo; descartar; eliminar [K]  
**waisilim** - deixar; largar; entregar [K]  
**waitaran** - relacionar [K]  
**waitegai** - construir; produzir [M *tegak*]  
**waitetem** - ligar; funcionar [K]  
**waiwaha** - punir; submeter [K, R *wayi* fazer *waha* agüentar]  
**waiwalaji** - compensar [MK, OK *walaji* balancear]  
**waiwasa** - conversar [K]  
**waiwau** - fecundar; fertilizar [K, R *wayi wao*]

- wakak** - pato [K *waka'*, R *wakak*]  
**wake** - macaco [K, R]  
**wakim** - quantidade; medir [K, R *wake* número]  
**wakudu** - jornada; viagem; dist. 30 km [K]  
**wala** - peso; importância [K, R *walat*]  
**walai** - caixa, valise [K, R]  
**walaji** - equilibrar; balancear [MK, OK]  
**walak** - óleo [K *wala'*]  
**walani** - lar; ir para casa [K]  
**walata** - opinião [K, R *ponderar*]  
**wali** - câmara, cômodo [K, R *wale* casebre]  
**walipaina** - depositar [K, R *walepaena* celeiro]  
**walin** - frio [K, R *wali*]  
**walinmu** - bar, quiosque [K *wali inmu* casa de beber]  
**walu** - oito [K, R]  
**walungi** - bordel [K, R *wale* casa *wongi* noite]  
**wana** - mulher; feminino [K]  
**wanaji** - filé [K *watnaji* Wm]  
**wani** - muitos; muito; muito (adv.) [K]  
**wangi** - dividir; pedaço [K, R *wange*]  
**wangimuwa** - geral, amplo [K *wangi* partes *muwa* todas]  
**wari** - arroz [K]  
**warili** - descobrir, revelar [K, R *waryle* abrir]  
**wartu** - quarto [P *quarto*]  
**waruhi** - país; origem [K]  
**warungi** - meio-dia [K]  
**was** - arroz [K, R *weas*]  
**wasa** - palavra; dizer [K, R *wata* ler]  
**wasai** - parentes [K]  
**wasak** - amanhã [K *wasa'*]  
**wasi** - ferro [K, R, J]  
**wasum** - manter [K, R *wasu*]  
**wata** - ler [K, R]  
**watahi** - discussão [K *watahy*, R *wataahyt*]  
**watampu** - conselho [K, R palavra de mestre]  
**watera** - Sol [K]  
**wati** - momento [K]  
**watu** - pedra [K, R]  
**waturamuk** - túmulo [K, R *ramok* enterrar]  
**wau** - fruta [K, R *wao*]  
**wauhara** - figo [K, R *wao hara*, J *hara*]  
**waumanda** - tripulação [K, R *waomanda*]  
**wautasar** - luta com os pés [K]  
**wayambak** - salvar; poupar [K *wayamba'*]  
**wayari** - drenar; esgotar; esgoto [K]
- wayarti** - traduzir; explicar; interpretar [K, R *wayi* fazer *arti* entender]  
**wayajar** - ensinar [K]  
**wayudak** - causar [K *wayuda'*]  
**wayuk** - conduzir; dirigir; empurrar [K *waiu'*, R *wayi* fazer *wok* ir]  
**wayula** - comunicar [K *waiula*]  
**wayum** - assar [K, R *wayu*]  
**wayunga** - ameaça [K *waiyunga*]  
**wayuni** - representar; advogar [K *waiuni*]  
**wayuri** - violar [K]  
**wayutam** - promover [K, R *wotam* avançar]  
**wayuti** - melhorar [K, R *yut* mais]  
**weda** - imaginar, inventar; fictício [K, R *wèda*]  
**wedoru** - moeda [P *moeda d'ouro*]  
**wehe** - saco, sacola; bolsa [K]  
**wenak** - cordeiro; cabrito [K *wena'*, R *wèmnak*]  
**weng** - secar [K]  
**wenira** - piso, andar [K *wenyra*, R *wènyra*]  
**wera** - brasa [K]  
**weru** - NOVO [K, R *weru*]  
**wesa** - tempo (atmosf.) [K, R]  
**wesde** - quarta-feira [I *Wednesday*]  
**wi** - ofertar [K, R *we* dar]  
**widik** - grão, semente [K *widi'*, R *widik* semente]  
**widèru** - vidro [P *vidro*]  
**widun** - astro [K, R estrela]  
**widyo** - vídeo [I *video*]  
**wihangan** - prêmio; presente; recompensa [K, R *we* dar *hangan* valor]  
**wiki** - saber [K]  
**wilu** - amigo [K, R]  
**wina** - pedir; perguntar [K]  
**winara** - fato [K, R *wara* existir]  
**winata** - lenda; dito [K, R *wata* ler]  
**wineru** - surpresa [K, R *wineru* inovado]  
**wira** - quanto [K, R]  
**wiraha** - sacrifício [K, R *we* oferta *raha* sangue]  
**wiri** - nós (incl.); nosso; NOS [K]  
**wisi** - estrela [K, R *wise*]  
**wisit** - visita [I *visit*]  
**wiya** - bom [K *wiya*, R]  
**wiyu** - vinho [P *vinho*]  
**wong** - conectar [K *waung*]  
**wongi** - período, ciclo [K *waungi*]

## Y

**yaahi** - inflamável [K, R *ahy* fogo]  
**yabidi** - madrugada, alvorecer [K, R *yabide*]  
**yadose** - pleno; perfeito; completo [K, R *dosè encher*]  
**yadutilau** - naufrago [K, R *dutilaot* naufrágio]  
**yagambu** - culpa; acusar [K]  
**yaguru** - paraíso [K]  
**yahanti** - gestante [K, R *anti* esperar]  
**yahatai** - disponível [K]  
**yahari** - ignorante; ignorar [K]  
**yahumai** - futuro [K, R *wokmayi* vir]  
**yahuwa** - especial [K, R *uwat* veia]  
**yai** - gritar; chorar [K]  
**yaing** - azul; céu azul [K]  
**yairi** - inocente [K]  
**yakina** - oficial (adj.) [K]  
**yalek** - inteligente; esperto [K *yale'*]  
**yalu** - neblina, névoa [K]  
**yamain** - rezar; oração; implorar [K]  
**yamanik** - principal [K *mani'* príncipe]  
**yamesari** - maravilhoso [K *mesari* maravilha]  
**yambak** - seguro [K *yanba'*, R *yambak* protetor]  
**yan** - espírito; fantasma; espectro [K *ya*]  
**yanarik** - primeiro [K *yanari'*]  
**yang** - respirar; ar [K]  
**yanin** - inseguro; duvidoso [K]  
**yapu** - sólido, firme; solidificar [K]  
**yaru** - anão [K, R *yaro*]  
**yasaina** - militar [K, R, S *sainya* soldado]  
**yasani** - solitário, solteiro, único [K]  
**yasen** - feliz [K]  
**yasihai** - último [K]  
**yasik** - resfriado [K]  
**yasui** - endereço [K]  
**yaubek** - milagre [K *yaube'*]  
**yauhiwedi** - furtivo, discreto, esconder [K *uqiwedi* esconder, R *wède* penumbra, sombra]  
**yaur** - sentir [K]  
**yaurong** - conforto; acomodar [K]  
**yauruk** - desconforto; incomodar [K *yauru'*]  
**yawai** - combustível [K]  
**yawala** - importante; sério, grave [K, R *walat* peso]  
**yaweyu** - generoso [K, R *weyut* ser generoso]  
**yawongi** - revista, periódico [K *yawongi*]

**yeme** - casuar, ema [K, R *yemè*]  
**yoka** - tenda, abrigo [K *yomani'*]  
**yokabakan** - cabana, chalé [K]  
**yomanik** - virtude [K *yomani'*]  
**yu** - mau-espírito [K]  
**yudami** - exorcismo; exorcisar [K]  
**yugau** - dor [K]  
**yuhur** - vingar [K]  
**yujim** - cuspir; erupção [K, R *yuje*]  
**yukiyawa** - maldição; amaldiçoar [K]  
**yumala** - doente [K]  
**yumau** - febre [K]  
**yunga** - medroso; temer [K]  
**yunti** - grande [K]  
**yusu** - furacão [K]  
**yuta** - milhão [K, R, J]  
**yutem** - praga; peste [K]  
**yuti** - preferir [K, R *yut* mais]  
**yuwanik** - vício; crime [K *yuwani'*]